

Số: 06/2024/QĐST-KDTM.

Đan Phượng, ngày 09 tháng 12 năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự; Điều 463, Điều 468 Bộ luật dân sự; Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 29 tháng 11 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 08/2024/TLST- KDTM ngày 18/6/2024 về việc: Tranh chấp hợp đồng cho thuê tài chính.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Công ty cho thuê Tài chính TNHH MTV Quốc tế C (sau đây gọi là “Công ty C”); Địa chỉ: A, Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh. Đại diện: Ông A. Chức vụ: Tổng Giám đốc Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Minh B. Chức vụ: P.P thu hồi công nợ. (Theo giấy ủy quyền số 02.2024/GUQ-COL ngày 03 tháng 01 năm 2024).

- *Bị đơn:* Công ty TNHH Xây dựng Thương mại và Vận tải A (sau đây gọi là Công ty A); Địa chỉ: Cụm 4, Xã Liên H, Huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam. Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Thế Đ. Chức vụ: Giám đốc.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.*

+ Ông Nguyễn Thế Đ, sinh năm: 1986; Địa chỉ: Cụm 1, xã Liên T, huyện Đan Phượng, thành phố Hà Nội.

+ Ông Nguyễn Đắc T, sinh năm 1969; Địa chỉ: Ngọc Trục, phường Đại Mỗ, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

Người được ông Nguyễn Đắc T ủy quyền: Công ty TNHH Xây dựng Thương mại và Vận tải A (sau đây gọi là Công ty A); Địa chỉ: Cụm 4, Xã Liên H, Huyện Đan

Phượng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam. Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Thế Đ. Chức vụ: Giám đốc.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Công ty cho thuê Tài chính TNHH MTV Quốc tế C và Công ty TNHH Xây dựng Thương Mại và vận tải A xác nhận Công ty A còn nợ Công ty C theo Hợp đồng cho thuê Tài chính số B220437701 ký ngày 29/04/2022 tạm tính đến ngày 29/11/2024 là 4.655.187.341 đồng, trong đó bao gồm: Nợ gốc: 3.471.020.585 đồng; nợ lãi trong hạn: 865.091.174 đồng; nợ lãi quá hạn: 319.075.582 đồng.

- Công ty A cam kết chậm nhất đến ngày 30/3/2025 có nghĩa vụ thanh toán trả cho Công ty C số tiền nợ tạm tính đến ngày 29/11/2024) là 4.655.187.341 đồng, trong đó bao gồm: Nợ gốc: 3.471.020.585 đồng; nợ lãi trong hạn: 865.091.174 đồng; nợ lãi quá hạn: 319.075.582 đồng.

- Kể từ ngày 30/11/2024, Công ty A phải tiếp tục trả cho Công ty C các khoản lãi, phạt, phí phát sinh theo đúng thỏa thuận trong các Hợp đồng, cho đến khi thanh toán xong toàn bộ khoản nợ nêu trên.

- Trường hợp Công ty A không thanh toán khoản nợ đã nêu thì Công ty A có nghĩa vụ giao trả tài sản thuê cho Công ty cho thuê Tài chính TNHH MTV Quốc tế C là:

1. Ô tô tải (tự đổ): Hiệu: CNHTC; Số khung: *RRT27430DM1B00126*; Số máy: D10.38-50*210607046597*; Model: ZZ3317N3267E1-U1; Biển số: 50H-166.31.

2. Ô tô tải (tự đổ): Hiệu: CNHTC; Số khung: *RRT27430DM1B00130*; Số máy: D10.38-50*210607046667*; Model: ZZ3317N3267E1-U1; Biển số: 50H-165.20.

3. Ô tô tải (tự đổ): Hiệu: CNHTC; Số khung: *RRT27430DM1B00124*; Số máy: D10.38-50*210607046707*; Model: ZZ3317N3267E1-U1; Biển số: 50H-166.32.

4. Ô tô tải (tự đổ): Hiệu: CNHTC; Số khung: *RRT27430DM1B00154*; Số máy: D10.38-50*210607056087*; Model: ZZ3317N3267E1-U1; Biển số: 50H-165.70.

5. Ô tô tải (tự đổ): Hiệu: CNHTC; Số khung: *RRT27430DM1B00144*; Số máy: D10.38-50*210607062407*; Model: ZZ3317N3267E1-U1; Biển số: 50H-166.26.

- Trường hợp Công ty A không bàn giao Tài sản thuê hoặc số tiền thu được từ việc thanh lý tài sản thuê không đủ thanh toán toàn bộ số tiền mà Công ty A còn nợ, ông Nguyễn Thế Đ và ông Nguyễn Đắc T có trách nhiệm liên đới thanh toán cho Công ty cho thuê Tài chính TNHH MTV Quốc tế C theo Thư bảo lãnh cá nhân đã ký ngày 29/4/2022.

- Trường hợp ông Nguyễn Thế Đ và ông Nguyễn Đắc T không thanh toán được toàn bộ khoản nợ nêu trên thì Công ty cho thuê Tài chính TNHH MTV Quốc tế C có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án có thẩm quyền xác minh, kê biên tài sản của ông Nguyễn Thế Đ và ông Nguyễn Đắc T để thanh toán khoản nợ của Công ty A đối với Công ty cho thuê Tài chính TNHH MTV Quốc tế C.

- Về án phí: Công ty A tự nguyện chịu toàn bộ án phí kinh doanh thương mại sơ

thẩm là 56.327.000 đồng (Năm mươi sáu triệu ba trăm hai mươi bảy nghìn đồng).

- Chi phí tố tụng: Công ty A tự nguyện chịu chi phí tố tụng là 8.000.000 đồng (Tám triệu đồng), công ty A có trách nhiệm thanh toán trả cho Công ty cho thuê Tài chính TNHH MTV Quốc tế C số tiền 8.000.000 đồng chi phí tố tụng.

Trả lại Công ty cho thuê Tài chính TNHH MTV Quốc tế C số tiền 56.000.000 đồng (Năm mươi sáu triệu đồng) tạm ứng án phí đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội, theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0010239 ngày 18/6/2024.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND Thành phố Hà Nội;
- VKSND huyện Đan Phượng;
- CCTHADS huyện Đan Phượng;
- Dương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Thị Tuyết